

Số: *4742* /UBND-KT

Biên Hòa, ngày *21* tháng *4* năm 2019

V/v triển khai thực hiện các giải pháp mở rộng tín dụng, góp phần hạn chế tín dụng đen.

Kính gửi:

- Các Tổ chức chính trị - xã hội thành phố;
- Phòng Tài chính - Kế hoạch;
- Phòng Văn hóa - Thông tin;
- Đài Truyền thanh Biên Hòa;
- Ủy ban nhân dân 30 phường, xã.

Thực hiện chỉ đạo của UBND tỉnh tại Công văn số 4202/UBND-KT ngày 17/4/2019 về việc triển khai thực hiện các giải pháp mở rộng tín dụng, góp phần hạn chế tín dụng đen (file điện tử đính kèm), Chủ tịch UBND thành phố Biên Hòa có ý kiến như sau:

1. Đề nghị UBND các phường, xã phối hợp với ngành ngân hàng hỗ trợ người dân tiếp cận các chương trình tín dụng phục vụ sản xuất kinh doanh, tiêu dùng; hỗ trợ ngành ngân hàng trong quá trình xác minh nhu cầu vốn tiêu dùng chính đáng, cấp bách của người dân nhằm hạn chế người dân tìm đến các nguồn vốn không chính thức.
2. Giao Phòng Tài chính - Kế hoạch chủ trì, phối hợp cùng UBND các phường, xã và các đơn vị có liên quan thường xuyên phối hợp, kiểm tra, giám sát hoạt động của các hiệu cầm đồ do Phòng Tài chính - Kế hoạch cấp Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh, để có biện pháp chấn chỉnh kịp thời những hành vi chưa đúng quy định của pháp luật.
3. Đề nghị các Tổ chức chính trị - xã hội thành phố tăng cường công tác tuyên truyền cho người dân hiểu rõ về nguy cơ, tác hại của tín dụng đen, giới thiệu các kênh cung ứng vốn tín dụng chính thức để người dân tiếp cận với các dịch vụ tài chính lành mạnh.
4. Giao Phòng Văn hóa - Thông tin và Đài truyền thanh Biên Hòa chủ trì, phối hợp cùng các đơn vị có liên quan tổ chức tuyên truyền, nâng cao nhận thức của người dân về sản xuất theo đúng quy hoạch nhằm hạn chế rủi ro khi xảy ra hạn hán, mất mùa, mất giá,...gây thiệt hại và ảnh hưởng đến đời sống người dân, tạo điều kiện cho tín dụng đen hoạt động.

Đề nghị các đơn vị thành phố triển khai thực hiện theo nội dung trên./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- UBND tỉnh ĐN (báo cáo);
- Ngân hàng Nhà nước - Chi nhánh ĐN;
- CT, các PCT UBND TP;
- Chánh, Phó VP. HĐND-UBND TP;
- Lưu:VT, TH(Khiêm).

**KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH**



Nguyễn Ngọc Liên



**ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH ĐỒNG NAI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 4202 /UBND-KT

Đồng Nai, ngày 17 tháng 4 năm 2019

V/v triển khai thực hiện các giải pháp mở rộng tín dụng, góp phần hạn chế tín dụng đen

Kính gửi:

- Các sở, ban, ngành thuộc tỉnh;
- Ngân hàng Nhà nước chi nhánh tỉnh;
- Các tổ chức chính trị - xã hội tỉnh;
- UBND các huyện, thị xã Long Khánh, thành phố Biên Hòa;

Thực hiện ý kiến chỉ đạo của Thường trực Tỉnh ủy tại Công văn số 6427-CV/TU ngày 02/4/2019 về việc phối hợp triển khai các giải pháp mở rộng tín dụng, góp phần hạn chế tín dụng đen; sau khi xem xét ý kiến đề xuất của Ngân hàng Nhà nước chi nhánh tỉnh tại Công văn số 382/ĐNA-TH ngày 02/4/2019 về việc tham mưu UBND tỉnh chỉ đạo triển khai các giải pháp mở rộng tín dụng, góp phần hạn chế tín dụng đen (*File điện tử đính kèm*); Chủ tịch UBND tỉnh có ý kiến như sau:

1. Các sở, ban, ngành thuộc tỉnh, UBND các huyện, thị xã Long Khánh, thành phố Biên Hòa, đặc biệt chính quyền cấp xã, phường, thị trấn, khu phố, ấp có trách nhiệm phối hợp với ngành ngân hàng hỗ trợ người dân tiếp cận các chương trình tín dụng phục vụ sản xuất kinh doanh, tiêu dùng; hỗ trợ ngành ngân hàng trong quá trình xác minh nhu cầu vốn tiêu dùng chính đáng, cấp bách của người dân nhằm hạn chế người dân tìm đến các nguồn vốn không chính thức.

2. Giao Sở Kế hoạch và Đầu tư chủ trì, phối hợp Công an tỉnh, Sở Công thương, Sở Tài chính cùng các đơn vị có liên quan thường xuyên phối hợp kiểm tra, giám sát hoạt động của các công ty được cấp phép hoạt động dịch vụ tài chính, các hiệu cầm đồ để có biện pháp chấn chỉnh kịp thời những hành vi chưa đúng quy định của pháp luật.

3. Các tổ chức đoàn thể, tổ chức chính trị xã hội cơ sở tăng cường công tác tuyên truyền cho người dân hiểu rõ về nguy cơ, tác hại của tín dụng đen, giới thiệu các kênh cung ứng vốn tín dụng chính thức để người dân tiếp cận với các dịch vụ tài chính lành mạnh.

4. Giao Sở Tài chính chủ trì, phối hợp các sở, ban, ngành có liên quan tiếp tục quan tâm, dành một phần vốn địa phương ủy thác cho Chi nhánh Ngân hàng Chính sách xã hội tỉnh cho vay các đối tượng chính sách xã hội theo chỉ đạo tại Chỉ thị số 40-CT/TW ngày 22/11/2014 của Ban Bí thư về tăng cường sự lãnh đạo của Đảng đối với tín dụng chính sách xã hội.

5. Giao Sở Thông tin và Truyền thông chủ trì, phối hợp Đài Phát thanh và Truyền hình Đồng Nai cùng các sở, ngành, đơn vị có liên quan tổ chức tuyên truyền, nâng cao nhận thức của người dân về sản xuất theo đúng quy hoạch nhằm hạn chế rủi ro khi xảy ra hạn hán, mất mùa, mất giá,... gây thiệt hại và ảnh hưởng đến đời sống người dân, tạo điều kiện cho tín dụng đen hoạt động.


Đề nghị các đơn vị nghiêm túc triển khai thực hiện. Ngân hàng Nhà nước chi nhánh tỉnh có trách nhiệm theo dõi, kịp thời báo cáo UBND tỉnh chỉ đạo xử lý các vấn đề có liên quan thuộc thẩm quyền UBND tỉnh./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Thường trực Tỉnh ủy (báo cáo);
- Chủ tịch và các Phó Chủ tịch UBND tỉnh;
- Chánh - Phó Văn phòng UBND tỉnh;
- Lưu: VT, KT.

@DiệpKT

KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH



(Handwritten signature)

Nguyễn Quốc Hùng

TỈNH ỦY ĐỒNG NAI

*

Số 6427-CV/TU

Phối hợp triển khai các giải pháp mở rộng
tín dụng, góp phần hạn chế tín dụng đen

ĐẢNG CỘNG SẢN VIỆT NAM

Đồng Nai, ngày 02 tháng 4 năm 2019.....

ĐẾN Số: 256/BCS.....
Ngày: 05/04/19.....
Số:.....

- Kính gửi:*
- Ban Cán sự đảng Ủy ban nhân dân tỉnh,
 - Đảng đoàn Mặt trận Tổ quốc Việt Nam tỉnh,
các đoàn thể chính trị - xã hội tỉnh,
 - Ban Thường vụ Tỉnh đoàn.

Thường trực Tỉnh ủy nhận được Văn bản số 1783/NHNN-TD ngày 18/3/2019 của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam về việc phối hợp triển khai các giải pháp mở rộng tín dụng, góp phần hạn chế tín dụng đen (*photo kèm theo*). Về vấn đề này, Thường trực Tỉnh ủy có ý kiến như sau:

- Giao Ban Cán sự đảng Ủy ban nhân dân tỉnh chỉ đạo các cơ quan liên quan chủ động triển khai các giải pháp mở rộng tín dụng phục vụ sản xuất kinh doanh, tiêu dùng theo đề nghị của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam tại Văn bản trên, góp phần ngăn chặn, đẩy lùi tín dụng đen trên địa bàn tỉnh.

- Giao Đảng đoàn Mặt trận Tổ quốc Việt Nam tỉnh, các đoàn thể chính trị - xã hội tỉnh và Ban Thường vụ Tỉnh đoàn chỉ đạo tăng cường công tác tuyên truyền cho người dân, đoàn viên, hội viên hiểu rõ về nguy cơ, tác hại của tín dụng đen, giới thiệu các kênh cung ứng vốn tín dụng chính thức.

Đề nghị các đồng chí triển khai thực hiện, báo cáo kết quả Thường trực Tỉnh ủy.

Nơi nhận:

- Như trên,
- TTTU,
- VP. UBND tỉnh,
- NHNNVN CN tỉnh Đồng Nai,
- CP.VPTU- T₄, H, KT-XH,
- Lưu VPTU.

T4-M3/CV6427-18

T/M BAN THƯỜNG VỤ

PHÓ BÍ THƯ



Hồ Thanh Sơn

Số: 1783/NHNN-TD

Hà Nội, ngày 1 tháng 3 năm 2019

V/v phối hợp triển khai các giải pháp
mở rộng tín dụng, góp phần hạn chế
tín dụng đen

Kính gửi:

VAN PHONG TIN DỤNG	
CÔNG	Số: 1783 / 4
VĂN	Ngày: 01 - 3 - 19
ĐỀN	Chuyên
	Lưu H.S.Số

- Đồng chí Bí thư tỉnh ủy, thành ủy;
- Đồng chí Chủ tịch Hội đồng nhân dân, Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố.

Trước hết, Ngân hàng Nhà nước Việt Nam xin trân trọng cảm ơn sự quan tâm, phối hợp cũng như tạo điều kiện của đồng chí Bí thư tỉnh ủy, thành ủy, đồng chí Chủ tịch Hội đồng nhân dân, Chủ tịch Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố đối với hoạt động ngân hàng trong thời gian qua, góp phần tăng khả năng cung ứng vốn tín dụng, sản phẩm dịch vụ ngân hàng phục vụ sản xuất, kinh doanh và tiêu dùng của người dân, hạn chế tín dụng đen. Tuy nhiên, hiện nay, trên cả nước tình hình tín dụng đen diễn biến phức tạp, một bộ phận người dân chưa lường hết được tác hại và vẫn đang tìm đến các hình thức cho vay nặng lãi, cùng với hoạt động của xã hội đen đã và đang gây hậu quả nghiêm trọng về nhiều mặt, ảnh hưởng xấu đến đời sống kinh tế, an ninh xã hội.

Thực hiện chỉ đạo của Chính phủ, Thủ tướng Chính phủ, Ngân hàng Nhà nước Việt Nam trân trọng đề nghị đồng chí Bí thư tỉnh ủy, thành ủy, đồng chí Chủ tịch Hội đồng nhân dân, Chủ tịch Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố quan tâm chỉ đạo triển khai các giải pháp mở rộng tín dụng phục vụ sản xuất kinh doanh, tiêu dùng, góp phần ngăn chặn, đẩy lùi tín dụng đen với một số nội dung chủ yếu như sau:

1. Quan tâm, hỗ trợ, tạo điều kiện cho các tổ chức tín dụng trên địa bàn trong quá trình thực hiện cho vay các chương trình tín dụng theo chỉ đạo của Chính phủ, Thủ tướng Chính phủ và cho vay phát triển kinh tế - xã hội địa phương.

2. Phối hợp với ngành ngân hàng đẩy mạnh thực hiện có hiệu quả Chương trình kết nối ngân hàng - doanh nghiệp; chỉ đạo các sở, ban, ngành, chính quyền các cấp, đặc biệt chính quyền cấp xã, phường, thôn, bản phối hợp với ngành ngân hàng hỗ trợ người dân tiếp cận các chương trình tín dụng phục vụ sản xuất kinh doanh, tiêu dùng; hỗ trợ ngành ngân hàng trong quá trình xác minh nhu cầu vốn tiêu dùng chính đáng, cấp bách của người dân nhằm hạn chế người dân tìm đến các nguồn vốn không chính thức.

3. Chỉ đạo các sở ban ngành thường xuyên kiểm tra, giám sát hoạt động của các công ty được cấp phép hoạt động dịch vụ tài chính, các hiệu cầm đồ

để có biện pháp chấn chỉnh kịp thời những hành vi chưa đúng quy định của pháp luật.

4. Chỉ đạo các tổ chức đoàn thể, tổ chức chính trị xã hội cơ sở tăng cường công tác tuyên truyền cho người dân hiểu rõ về nguy cơ, tác hại của tín dụng đen, giới thiệu các kênh cung ứng vốn tín dụng chính thức để người dân tiếp cận với các dịch vụ tài chính lành mạnh.

5. Tiếp tục quan tâm, dành một phần nguồn vốn của địa phương ủy thác cho NHCSXH cho vay các đối tượng chính sách xã hội theo chỉ đạo tại Chỉ thị 40-CT/TW ngày 22/11/2014 của Ban Bí thư về tăng cường sự lãnh đạo của Đảng đối với tín dụng chính sách xã hội.

6. Tuyên truyền, nâng cao nhận thức của người dân về sản xuất theo đúng quy hoạch nhằm hạn chế rủi ro khi xảy ra hạn hán, mất mùa, mất giá..., gây thiệt hại và ảnh hưởng đến đời sống của người dân

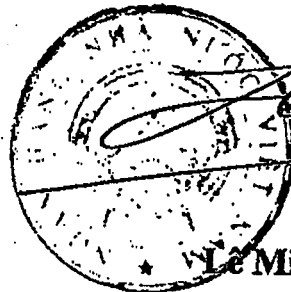
Ngân hàng Nhà nước Việt Nam trân trọng cảm ơn và mong muốn tiếp tục nhận được sự quan tâm, hỗ trợ của các Đồng chí Bí thư tỉnh ủy, thành ủy, đồng chí Chủ tịch Hội đồng nhân dân, Chủ tịch Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trong thời gian tới. *me*

Trân trọng!

Nơi nhận:

- Như trên;
- Thủ tướng Chính phủ (để b/c);
- Văn phòng Chính phủ;
- Ban Lãnh đạo NHNN;
- NHNN chi nhánh các tỉnh, thành phố;
- Các tổ chức tín dụng;
- Lưu VP, Vụ TDCNKT (3). *me*

THÔNG ĐỐC



Lê Minh Hưng

Số: 382 /DNA-TH

Đồng Nai, ngày 02 tháng 4 năm 2019

V/v tham mưu UBND tỉnh chỉ đạo triển khai các giải pháp mở rộng tín dụng, góp phần hạn chế tín dụng đen

Kính gửi: Ủy ban Nhân dân tỉnh Đồng Nai

Thực hiện chỉ đạo của UBND tỉnh tại Văn bản số 3284/UBND-KT ngày 27/3/2019 v/v triển khai các giải pháp mở rộng tín dụng, góp phần hạn chế tín dụng đen, Ngân hàng Nhà nước chi nhánh tỉnh tham mưu UBND tỉnh nhằm thực hiện Công văn số 1783/NHNN-TD ngày 18/3/2019 của NHNN Việt Nam v/v phối hợp triển khai các giải pháp mở rộng tín dụng, góp phần hạn chế tín dụng đen; nội dung chỉ đạo cụ thể của UBND tỉnh như sau:

Hiện nay, trên cả nước tình hình tín dụng đen diễn biến phức tạp, một bộ phận người dân chưa lường hết được tác hại và vẫn đang tìm đến các hình thức cho vay nặng lãi, cùng với hoạt động của xã hội đen đã và đang gây hậu quả nghiêm trọng về nhiều mặt, ảnh hưởng xấu đến đời sống kinh tế, an ninh xã hội.

Thực hiện chỉ đạo của Chính phủ, Thủ tướng Chính phủ và trên cơ sở đề nghị của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam, UBND tỉnh đề nghị các sở, ban, ngành thuộc tỉnh, các tổ chức đoàn thể, tổ chức chính trị xã hội, UBND các huyện, thị xã Long Khánh, thành phố Biên Hòa quan tâm thực hiện và chỉ đạo triển khai các giải pháp mở rộng tín dụng phục vụ sản xuất kinh doanh, tiêu dùng, góp phần ngăn chặn, đẩy lùi tín dụng đen với một số nội dung chủ yếu như sau:

- Các sở, ban, ngành thuộc tỉnh, UBND các huyện, thị xã Long Khánh, thành phố Biên Hòa, đặc biệt chính quyền cấp xã, phường, thị trấn, khu phố, ấp phối hợp với ngành ngân hàng hỗ trợ người dân tiếp cận các chương trình tín dụng phục vụ sản xuất kinh doanh, tiêu dùng; hỗ trợ ngành ngân hàng trong quá trình xác minh nhu cầu vốn tiêu dùng chính đáng, cấp bách của người dân nhằm hạn chế người dân tìm đến các nguồn vốn không chính thức.

- Các sở, ban, ngành thường xuyên kiểm tra, giám sát hoạt động của các công ty được cấp phép hoạt động dịch vụ tài chính, các hiệu cầm đồ để có biện pháp chấn chỉnh kịp thời những hành vi chưa đúng quy định của pháp luật.

- Các tổ chức đoàn thể, tổ chức chính trị xã hội cơ sở tăng cường công tác tuyên truyền cho người dân hiểu rõ về nguy cơ, tác hại của tín dụng đen, giới thiệu các kênh cung ứng vốn tín dụng chính thức để người dân tiếp cận với các dịch vụ tài chính lành mạnh.

- Sở Tài chính chủ trì, phối hợp các sở, ban, ngành có liên quan cân đối,

dành một phần vốn của địa phương ủy thác cho NHCSXH cho vay các đối tượng chính sách xã hội theo chỉ đạo tại Chỉ thị 40-CT/TW ngày 22/11/2014 của Ban Bí thư về tăng cường sự lãnh đạo của Đảng đối với tín dụng chính sách xã hội.

- Tuyên truyền, nâng cao nhận thức của người dân về sản xuất theo đúng quy hoạch nhằm hạn chế rủi ro khi xảy ra hạn hán, mất mùa, mất giá..., gây thiệt hại và ảnh hưởng đến đời sống của người dân.

Ngân hàng Nhà nước chi nhánh tỉnh kính trình UBND tỉnh xem xét, chỉ đạo thực hiện./.

Nơi nhận:

- Như trên;

- Lưu: VT, TH.



Nguyễn Hùng Mạnh